

**Processo verbale della Conferenza dei Presidenti
il sabato, 2 ottobre 2010 alle 10.00h nella „Haus des Sports“ a Ittigen/BE**

1. Saluto

Martin Risch saluta tutti i presenti alla CP a Ittigen. Informa del morto di Roland Brunner il 14 giugno a causa d'un aincidente d'auto. In occasione della prossima assemblea dei delegati, una minuta di silenzio avrà luogo.

2. Appello

Consiglio ese.:Presidente int. Martin Risch Media/comunicazione D. Cuennet
Sport populaire Tatjana Binggeli Sport di comp. E. Karlen-Groen

Collaboratrice: Direttore Roman Pechous Collabor. Daniela Grätzer

Sezioni: Beachvolleyball Laetitia Rossini Bowling Daniel Hangen
Curling Patricia Schiro Futsal D/H Reto Thurnherr
Judo Masaki Negishi MTB Philipp Steiner
Orientazione Franz Renggli Tiro Albert Bucher
Sci alpino Roland Schneider Snowboard Ueli Hilfiker
Tennis Traugott Läubli

Società: GSC Aarau Susanne Rheinegger
GSVb Basilea Hansrudolf Schumacher
Kerstin Fellhauer
GSC Berna Rolf Kyburz
Hanspeter Jassniker
IGSV Lucerna Karl Deicher
GS Olten Annemarie Notter
Martina R. Hertig
GC St. Gallo Harald Stäheli
Adriano Grecco
GSV Zurigo Christian Matter
DT Winterthur Mathias Doswald
Reto Schellenberg
Marcel Wiprächtiger
Sport Team Seetal Daniel Gundi
Urban Gundi
GS-SSTS Ticino Antonio Plebani
Antonella Alsop
SS Friborgo Thierry Gertillat
SS Ginevra Agostino Bondioni
AS Vaudois Didier Stouff
SS Valesse Stéphanie Aymon
Laetitia Rossini

Membri collettivi: Fontana Passugg Klaus Notter

Interpreti: Barbara Bucher
Luzia Manser
Martin Chapuis
Françoise Rickli

Traduttrice: Anna Tauc

Scusati: CE-giovani Selina M. Lusser-Lutz
Schloss Turbenthal Walter Gamper
SEK3 Thomas Müller

Totale 15 voti

Christian Matter prega di cambiare per l'AD la disposizione dei posti. Le persone che hanno il diritto al voto sono davanti, gli altri in dietro.

3. Accettazione del procsso-verbale dal 3 ottobre 2009

Il processo verbale è accettato all'unanimità

4. Commissione d'elezione; domanda per l'elezione del CE 2011-2014

Daniel Cuennet saluta i presenti. In occasione dell' ultima AD, il presidente informava, che le elezioni per il consiglio esecutivo avranno luogo tutti i 3 anni. Abbiamo bisogno d'una commissione d'elezione. Il consiglio esecutivo non può occuparsi di questo compito. Oggi dobbiamo scegliere due commissari d'elezione. Christian Matter è d'accordo e sostiene questa cosa.

Daniel Cuennet: Il consiglio esecutivo può continuare con il suo lavoro, le società ne sono responsabile. Didier Stouff e Thomas Schindler si occupavano di questo compito 3 anni fa. Chi vuole mettersi a disposizione?

Didier Stouff: Non causa molto lavoro. Si scriverà agli interessati e incontrerà le persone in questione. Rolf Kyburz e HR Schumacher si occuperanno di questo compito (applauso). I commissari d'elezione sono eletti.

Rolf Kyburz si informa delle dimissioni per l'anno prossimo. Non si lo sa oggi. HR Schumacher incontrerà in persona gli interessati.

Daniel Cuennet: Il consiglio esecutivo e l'ufficio sostengono queste due persone.

5. Programma annuale 2011

Tatjana Binggeli saluta i presenti. Si deve dare le date fino al 15 di agosto. Prego tutte le persone di volere trasmettere le date adesso.

Daniel Cuennet: Il programma non sarà mandato, ma si può prenderlo della homepage. Le date non devono incrociarsi; la giornata mondiale del linguaggio mimico avrà luogo sempre durante l'ultimo sabato del mese di settembre.

6. Date AG/membri collettivi

Si tratta delle riunioni delle società. Queste riunioni causano molte presenze per il consiglio esecutivo. In avvenire visiteremo le società tutti i 2 anni, ma saremo a disposizione in caso di bisogno. Non possiamo partecipare a tutte le AG.

7. Formazione (modulo di sport/base)

Daniela Grätzer: Spiegazione del beamer, nuovo modulo. Gli interessati possono contattare l'ufficio. 3 giorni di modulo d'assistenza, nuovo: modulo del metodo pedagogico; nuovo è anche la formazione del cadro. Con questa esperienza si può perfezionarsi.

Christian Matter dice, che Plusport sostiene una sera con frs 40.--. Pensa, che la SGSV-FSSS dovrebbe anche farlo in questo modo..

Daniel Cuennet: Collaborazione parallela con Plusport, cambiamento del modulo, si vuole sapere, se più di interessati vogliono partecipare al nuovo modulo.

8. Informazione SGSV-FSSS, 80. giubileo

Martin Risch informa, che il giubileo avrà luogo insieme con la finale del CS futsal. Si inviterà le società, responsabili, membri collettivi e onorari, partner (SO, SPC). Un aperitivo avrà luogo dalle 18.00h-19.30h.

Rolf Kyburz prega di mandare gli inviti per la posta (non per e-mail). Sarebbe un segno di rispetto. Martin Risch si scusa. La prossima volta, manderemo un tale invito per la poste.

9. Informazioni del CE Futsal a Winterthur

Daniel Cuennet: La data si avvicina. Il CO lavora da 1 anno per questa manifestazione. 40 squadre si sono iscritte. Normalmente, c'è una qualificazione, ma futsal è un nuovo sport.

Spero un grande successo. Ecco il programma del gioco del CE. La festa inaugurale avrà luogo il 6 novembre, dopo il primo gioco comincerà. Le finali avranno luogo la domenica, 14 di novembre. Ci saranno forse delle squadre che si ritireranno. Il CO ha fatto un grande lavoro, ma abbiamo sempre bisogno di volontari. Ca. 800 sportivi, che vengono dalla Europa, ci parteciperanno. E bisogno di sostenere la SGSV-FSSS. La decisione era difficile, perché abbiamo avuto soltanto un anno per le preparazioni. Daniel Cuennet spiega per il linguaggio mimico le parole "Winterthour", "Eulachhallen", "futsal" e „Suisse" (croce sul petto e non nell'aria). Didier Stouff: E necessario di mettere a disposizione dei autobus per le scuole. La prima reazione era negativa. Soltanto Lausanna era disponibile. L'idea era di lasciare portare le bandiere delle nazioni dei bambini. Didier Stouff: Sarebbe importante d'impegnarsi per il CE.

Daniel Cuennet: Nel caso, che non ci saranno dei bambini, sarebbe bello se molti spettatori venivano per agitare le bandiere. Il budget è di fr. 160'000.--, è molto, ma si tratta d'una grande manifestazione. Vi preghiamo di partecipare alla festa finale la domenica sera. Abbiamo una entrata unica. Se si vuole sortire, si deve pagare ancora una volta. Desideriamo che tutti resteranno nella "Reithalle" e che non bevano l'alcol fuori.

Rolf Kyburz: Perché le scuole non sostengono la SGSV-FSSS?

Daniel Cuennet: I parenti sono responsabili del sabato e della domenica e non le scuole. Gli insegnanti avrebbero più di lavoro.

Rolf Kyburz: Sarebbe peccato, se non c'erano dei bambini. Dovete prendere una vacca e mostrare il nostro paese.

Daniel Cuennet: Il CO ha lavorato molto. Sono contento che Rolf Kyburz si occupava del cartellone e programma. Daniel Gundi: Saluta tutti. Si dovrebbe contattare SVEHK. Daniel Cuennet: Abbiamo lavorato da un anno. La tua idea è buona. Ci ne occuperemo. Didier Stouff: Vi prego di presentare le informazioni per mezzo di homepage Focus Five. Daniel Cuennet: Grazie di questa proposta.

10. Informazioni EDSO & ICSD

Martin Risch informa dell'estero: EDSO: Martin Risch e Daniel Cuennet prendevano parte al congresso nella Germania. Juha-Matti Aaltonen è il nuovo segretario gen. e viene dalla Finlandia. Craig Crowley e Josef Willmerdinger ci erano anche presenti e informavano dei 17. deaflympics nella Slovacchia. L'organizzazione avrà def. luogo. Le entrate d'EDSO diminuiscono a causa di meno di manifestazioni sportive. Molti CE non sono ancora fissati. DGS aveva festato il 100 giubileo.

I Deaflympics avranno luogo nella Slovacchia. Disgraziatamente i luoghi delle competizioni sono separatamente. Il viaggio non è ancora fissato. La delegazione è composta di: Martin Risch, Tatjana Binggeli et Roman Pechous. Il congresso avrà luogo dal 16 – 18 febbraio. La delegazione conta totalmente 25 persone.

11. Varietà

I corsi aperti sono organizzati in collaborazione con la SGSV-FSSS e le società. Gli interessati possono contattare l'ufficio della SGSV-FSSS. I corsi possono essere organizzati dappertutto la Svizzera. Daniela Grätzer: La SGSV-FSSS può offrire 5 corsi aperti per anno.

La data per il rapporto annuale è il 1o dicembre. Preghiamo le società d'osservare questa data. Tutti i rapporti devono essere tradotti.

Antonio Plebani: Non posso tenerlo conto (scelta delle parole inopportuno) – ma è valido per tutti. E necessario di mandare le liste di presenza delle società di sport fino al 20 dicembre all'ufficio. Se arriveranno in ritardo, si deve pagare un'ammenda di fr. 100.—(discussione/domanda all'AD). Dobbiamo rimettere le informazioni.

La riunione per lo sport di massa avrà luogo il 5 febbraio 2011 a Berna – Il luogo sarà fissato più tardi.

Rolf Kyburz: Lo sport di massa è importante. Si concentra particolarmente allo sport di competizione ma non si deve dimenticare lo sport di massa. Abbiamo sempre meno di tornei. Tutti si concentrano al CE Futsal e dimenticano lo sport di massa. Come si vuole continuare?

Tatjana Binggeli: E una buona question. Ne discuteremo questo pomeriggio. La definizione dello sport di massa è ancora aperta. Lo sport di competizione/giovani ha la priorità, ma lo sport di massa è la base per lo sport di competizione e i giovani. Possiamo raggiungere le persone per lo sport di competizione con lo sport di massa.

Christian Matter: La definizione dello sport di massa è la base. E un'altra cosa con i sordi, p.e. se abbiamo uno sport nuovo, si può prendere parte immediatamente a un campionato internazionale. Con gli udenti, va passo a passo (con le selezioni). Siamo piccoli, ma lo sport di massa è necessario. Rolf Kyburz: Abbiamo un problema, perché non abbiamo dei responsabili. Sono presidente e faccio tutto da solo. Daniel Gundi: Abbiamo sempre meno di giovani. I bambini sono integrati. Come si può trovare i bambini? Per ciò il numero dei seniori aumenta. Abbiamo delle squadre di seniori al Futsal, ma le altre specialità non le hanno. Si dovrebbe prendere in considerazione di questo problema allo sport di massa.

Tatjana Binggeli: Naturalmente, i seniori appartengono anche allo sport di massa, ma dobbiamo riflettere d'un gesto per "pancione".

Daniel Gundi: Pensa che il „newsletter“ è molto importante – fino oggi non ne abbiamo molto.

Daniela Grätzer: Da 2 anni, ho scritto le informazioni riguardo al newsletter ai membri di licenza. Soltanto 4 persone hanno dato una risposta e ricevano il newsletter. Il newsletter sarà presentato sulla homepage soltanto, se abbiamo ricevuto abbastanza d'iscrizioni (fino oggi per e-mail).

Hanspeter Jassniker: Oggi abbiamo parlato dei giovani. C'è anche una coppa per i seniori? EDSO ha a disposizione soltanto una per i giovani e la categoria d'élite.

Didier Stoff: Al CS Futsal, abbiamo troppo poco di juniori. Molti juniori sono CI-portatori. I dottori dicono che non possono fare lo sport con i CI. Daniel Cuennet: Gli udenti hanno dei seniori al CS, CE e CM. Da 2 anni, ci sono dei campionati internazionali per i giovani fino a 23 anni.

Emilia Karlen-Groen: Si può fare dello sport con CI!

Didier Stoff: I dottori hanno detto che si può fare lo sport con un casco. La SGSV-FSSS deve riflettere e informare i dottori/ospedali, che abbiamo CI-portatori che fanno lo sport di competizione.

Harald Stäheli: Come si va avanti con l'offerta di sport della SGB-FSS e SGSV-FSSS?

Ne abbiamo già una volta parlato con la SGB-FSS. La SGB-FSS si occupa del corso e noi ci occuperemo delle offerte nazionali.

Christian Matter: E importante che l'UFAS da delle sovvenzioni alla SGSV-FSSS. Se la SGB-FSS offrirà anche dei corsi di sport, sarà bene. Si deve discutere della offerta con le due organizzazioni.

Martin Risch ringrazia della partecipazione e augura a tutti buon appetito (il pranzo era spostato alle 12.00h e la riunione dello sport di massa avrà luogo alle 13.50h.)

Fine: 11.30h

Per il processo verbale: Roman Pechous
Ittigen, il 2 ottobre 2010